

Noticias del Exterior

Boletín de información internacional agroalimentaria, pesquera y medioambiental
Número 281 – 24 de mayo de 2012



SUMARIO

1. UNIÓN EUROPEA Y PAÍSES MIEMBROS

4

MINISTERIO DE
AGRICULTURA,
ALIMENTACIÓN Y
MEDIO AMBIENTE

SUBSECRETARÍA

SECRETARÍA
GENERAL TÉCNICA

Subdirección General de
Relaciones
Internacionales y
Asuntos Comunitarios

Subdirector General:
Alfonso Pino

COORDINACIÓN
GENERAL DEL
BOLETÍN:
Pilar Villalba
Alberto Galán

REDACCIÓN:
Consejerías del
MAGRAMA en el Exterior

COORDINACIÓN DE
ÁREAS:
Alberto Galán
Ventura Muñoz
Pablo Gómez Gómez
M^a. Fernanda García
Almudena Mínguez
Isabel Fuertes

COMPOSICIÓN:
Malvina Pi

Se permite la
reproducción total o
parcial de las noticias de
este Boletín, citando su
procedencia.

NIPO: 280-12-012-2

Internet:
www.magrama.es

ALEMANIA

4

- * Reducción gradual, desde 1985, del margen de beneficios agrarios en Alemania
- * El sector de la industria alimentaria se muestra optimista ante el año 2012
- * Los precios de los alimentos, un 3% más caros en abril que hace un año

FRANCIA

6

- * Agricultura ecológicamente intensiva
- * Los productos franceses de la pesca tendrán etiqueta ecológica para finales del año

IRLANDA

7

- * Comienza la producción de bio-energía a partir de remolacha
- * Reducción de los precios de la leche
- * Se anuncia un paquete de ayudas para el sector hortícola de 3,7 millones de euros

ITALIA

8

- * Audición informal de organizaciones de productores de aceite de oliva en el Senado
- * La economía italiana ha entrado en recesión, pese al aumento del valor añadido de la agricultura
- * La Confederación de Agricultores acusa a Argentina de no respetar las reglas de la OMC

PAÍSES BAJOS

9

- * Aportaciones del complejo agroindustrial a la economía neerlandesa.
- * ¿Cuánto sufrimiento animal, efecto invernadero o antibióticos tiene nuestra compra?
- * El sector porcino neerlandés precisa incrementar el valor añadido

POLONIA

11

- * Se espera un aumento de la exportación de productos agroalimentarios a Corea del Sur
- * Nueva Ley sobre el Mercado Lácteo
- * Datos sobre el cumplimiento del Programa de Desarrollo Rural (PDR)



GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE AGRICULTURA, ALIMENTACIÓN
Y MEDIO AMBIENTE

REINO UNIDO

12

- * La renta agraria en Reino Unido se ha incrementado un 25% en 2011
- * Las grandes empresas y fundaciones temen perder millones de libras con la nueva PAC
- * Recortes de precio en el sector lácteo británico

2. RESTO DE EUROPA

14

RUSIA

14

- * Acuerdo para crear empresa mixta hispano-rusa para producir carne de pavo
- * Apoyo financiero del Estado ruso a la renovación de su flota pesquera
- * Aprobado el Programa Federal "Desarrollo del Sector del Agua 2012-2020"

SUIZA

15

- * Suiza inicia el procedimiento de ratificación del Protocolo de Nagoya
- * Fijados los objetivos de emisiones de CO₂ para el periodo 2013-2020

3. ÁFRICA

17

MAURITANIA

17

- * La malnutrición se agudiza en Mauritania
- * Retirada de pecios en la Bahía de Nouadhibou

4. AMÉRICA

18

ARGENTINA

18

- * El biodiesel en Argentina
- * La cosecha de soja será inferior a la de la campaña 2010/11
- * Prohibida la importación de productos elaborados de porcino

BRASIL

19

- * Biodiesel de algas
- * Las rentas del campo pueden disminuir por primera vez
- * Organizaciones científicas piden vetos al nuevo Código Forestal

CANADÁ

20

- * Canadá potencia el comercio agrario con Marruecos y Oriente Medio

CENTROAMERICA

21

- * Se incrementa el consumo de productos alimenticios en Panamá
- * Programa Regional de Apoyo a la Calidad y a la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias (PRACAMS)
- * Reunión extraordinaria del Consejo de Ministros de la Comisión Centroamericana de Ambiente y Desarrollo (CCAD)

ESTADOS UNIDOS

22

- * Entrada en vigor del Acuerdo comercial entre EEUU y Colombia
- * El Departamento de Agricultura celebra su 150 aniversario
- * Aumenta la venta de productos alimenticios orgánicos en Estados Unidos
- * La Farm Bill 2012 en la Cámara de Representantes

MÉXICO

24

- * Recomendaciones del G-20 sobre Seguridad Alimentaria y Agricultura
- * Recomendaciones del G-20 sobre Desarrollo

5. ASIA

26

CHINA

26

- * Impulso a la construcción de edificios eficientes
- * SIAL acoge los mejores productos agroalimentarios españoles

6. ORGANIZACIONES Y ORGANISMOS MULTILATERALES

27

FAO (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación)

27

- * Directrices voluntarias sobre la gobernanza responsable de la tenencia de la tierra, la pesca y los bosques en el contexto de la seguridad alimentaria nacional

OCDE (Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico)

27

- * Comité de Agricultura de la OCDE
- * Comité de Pesca de la OCDE
- * Forum sobre la adaptación al cambio climático en los países de la OCDE
- * Reunión del Consejo de la OCDE, a nivel ministerial

OMC (Organización Mundial del Comercio)

29

- * La OMC falla a favor de México en la disputa con Estados Unidos sobre el atún

1. UNIÓN EUROPEA Y PAÍSES MIEMBROS

ALEMANIA

Reducción gradual, desde 1985, del margen de beneficios agrarios en Alemania

La Cámara Agraria del Estado federado de Baja Sajonia ha publicado recientemente los datos facilitados por la Agencia Federal de Estadística, según los cuales, en las últimas décadas, se ha reducido el margen de beneficios del sector agrario alemán. Durante los pasados 25 años, los precios percibidos por el productor se han visto sometidos a una fuerte volatilidad, si bien, ha sido a partir de 1985, que los precios de los costes de producción se han incrementado continuamente.

Los datos publicados registran una fuerte subida de los precios agrarios en 2011, lo que ha compensado el derrumbamiento de los mismos, provocado por la crisis económica y financiera de 2009. Además, muestran que el índice de los precios al productor alcanzó en 2011 los 128,6 puntos, situándose así un 12,8%, por encima del nivel registrado el año anterior. No obstante, la citada entidad agraria subrayó que este resultado no debería ser sobrevalorado, ya que, en un análisis a largo plazo, se deduce que los precios agrarios han estado sometidos a fuertes oscilaciones. Así, en 1985, el índice de los precios agrarios ya se situó en 125,3 puntos, descendiendo en 1999, a 96,4 puntos y recuperándose poco a poco, hasta alcanzar el nivel registrado en la actualidad.

La Cámara Agraria constató, así mismo, que los precios de los productos de origen vegetal y los de origen animal evolucionaron de forma distinta. Mientras que el índice de precios de los productos vegetales, con una media de 140 puntos, registrada en 2011 se considera, desde el punto de vista de los productores, en un nivel más o menos satisfactorio, en el caso de los productos de origen animal, el índice de precios se encuentra en un nivel considerablemente más bajo. Aunque los índices para huevos y aves han ido evolucionando al alza desde 2005, la mayoría de los demás productos de origen animal se encuentran en una situación peor que la de hace 30 años, destacando, sobre todo, la evolución desfavorable del índice de precios de porcino que, además, ha estado sometido a oscilaciones desproporcionadas.

Por otra parte, se ha registrado un encarecimiento continuado y considerable de los costes de los medios de producción. Así, el índice correspondiente se incrementó entre 1985 y 2011, de 85,9 a 133,5 puntos, lo que supuso un incremento medio anual de un 2,1%, correspondiendo aproximadamente a la subida de los precios al consumidor. Este considerable incremento de los costes se debió, sobre todo, al encarecimiento de la energía y los lubricantes, que desde 1991 han subido un 123%, y al aumento de los precios de los abonos (+109%) y de los piensos (+48%).

La Cámara Agraria subrayó que, debido a esta evolución, se han reducido continuamente, los márgenes de los beneficios de los agricultores, de manera que éstos se han visto obligados a producir cantidades cada vez mayores, para poder mantener su competitividad.

El sector de la industria alimentaria se muestra optimista ante el año 2012

La Federación de la Industria Alimentaria Alemana (BVE) ha presentado, recientemente, su informe anual, subrayando que el sector se encuentra en un "estado robusto", a pesar de los retos a los que se vio enfrentado a lo largo del año pasado. Según la BVE, el ramo en cuestión alcanzó en 2011 una facturación por valor de 163.300 millones de €, lo que supuso un crecimiento nominal de un 7,6% con respecto al año anterior. A la facturación indicada contribuyeron las exportaciones, con un 30%, superando así, una vez más y con un crecimiento del 13%, la evolución de la facturación registrada en el mercado interior, lo que evidencia la enorme importancia que tienen las exportaciones en la coyuntura del sector.

Independientemente de la evolución favorable de la facturación, hay que señalar también, según la BVE, que la situación de rentabilidad de algunas empresas continúa siendo preocupante. Así, el incremento real de la facturación se situó en tan solo un 0,8%, lo que se debió sobre todo, a la subida de los precios de las materias primas agrarias y

de los costes de transporte y energía. Esta situación de rendimiento, en general poco satisfactoria, condujo a que se redujera el margen para poder realizar inversiones e innovaciones, con las consiguientes desventajas que ello conlleva para las perspectivas a medio plazo de las empresas. Así, el porcentaje de empresas dispuestas a realizar innovaciones se situó en 2011 en un 29%, mientras que se calcula que durante el año en curso esta participación se reducirá al 27%, lo que supone el porcentaje más bajo registrado hasta ahora.

A pesar de todo lo anterior, la industria alimentaria alemana se muestra optimista de cara al 2012. Según una encuesta realizada por la BVE, aproximadamente el 60% de las empresas entrevistadas, creen que lograrán incrementar sus facturaciones a lo largo de 2012, aunque tan sólo una cuarta parte de las mismas cree que realmente conseguirán mejorar sus respectivas situaciones de beneficios. La mayoría de los empresarios encuestados cuentan con subidas de precios de las materias primas y energía y asumen que la continua presión sobre los costes debe considerarse el reto permanente para la competitividad. La BVE pronostica un crecimiento nominal moderado de aproximadamente un 3% y considera que las probabilidades de lograrlo radican, principalmente, en la apertura de mercados en el exterior, especialmente fuera de Europa.

En lo que se refiere al mercado interior, la BVE pronostica que, gracias a la actual situación favorable del mercado de trabajo alemán, el ambiente positivo entre los ciudadanos irá impulsando el consumo en general, lo que también repercutirá favorablemente en el sector de la industria alimentaria. Se considera que los retos más importantes a los que se enfrenta el sector resultan del alto grado de concentración que se observa en el comercio minorista alimentario, debido a la dura competencia de precios y a la fuerte postura que mantienen los grandes grupos empresariales a efectos de la demanda. Según la BVE, la distribución de poderes desequilibrada en las negociaciones, conduce a que las empresas acepten las exigencias del comercio para no correr el riesgo de que determinados productos desaparezcan de sus respectivas gamas de producto.

Datos característicos de la Industria Alimentaria Alemana (2010 y 2011)					
	Unidad	2010	var (%) 2010/09	2011	var (%) 2011/10
Total facturación nominal	1.000 mill. €	151,80	2,8	163,30	7,6
de éstos					
Interior	1.000 mill. €	109,00	0,5	115,00	5,5
Exterior	1.000 mill. €	42,80	0,9	48,40	13,3
Evolución de la facturación real	%	-	0,6	-	0,8
Participación del exterior en la facturación	%	28,00	-	30,00	-
Empresas	número	5.900	0,6	5.960	1,0
Empleados	número	542.000	1,0	550.000	1,4
Precios de Venta Industria Alimentaria					
Interior	%	-	0,9	-	6,1
Exterior	%	-	5,3	-	8,4
Total precios de consumo	%	-	1,1	-	2,3
de éstos, alimentos y bebidas	%	-	1,4	-	2,8

Los precios de los alimentos, un 3% más caros en abril que hace un año

Según ha comunicado recientemente la Agencia Federal de Estadística, en abril de 2012 se ha observado una subida de los precios del 3% con respecto al mismo mes de 2011. Las bebidas no alcohólicas se encarecieron, también, en un 3%, habiéndose registrado que los consumidores alemanes pagaron un 5,4% más por el café y, debido a la subida de los impuestos, un 6,4% más por el tabaco. La citada agencia señaló que sobre todo se incrementaron los precios de la carne y productos cárnicos (+5,9%), destacando la carne de cordero (+12,2%) y los embutidos (+8,8%). Los dulces subieron, en la media, un 4,7% y, sobre todo, el azúcar (+22,0). También se incrementaron los precios del pan y productos de cereales, así como el pescado y subproductos, que subieron, en ambos casos, un 4,3%. Algunos

alimentos, sin embargo, se abarataron considerablemente: así, en comparación con abril de 2011, se redujeron los precios de la patata en un 20,1% y el de las hortalizas en un 1,9%. La reducción moderada del 0,8% observada en las grasas se debió, sobre todo, a la caída de los precios de la mantequilla que se viene registrando desde el mes de noviembre de 2011 y que en abril de 2012 fue un 11,5% más barata que en el mismo mes del año anterior.

FRANCIA

Agricultura ecológicamente intensiva

La agricultura ecológicamente intensiva (AIE) es un concepto que pretende utilizar intensivamente los mecanismos naturales y ampliar el funcionamiento de los ecosistemas. Michel Griffon, Consejero científico de la Agencia Nacional de la Investigación (ANR-L'Agence Nationale de la Recherche) y Presidente de la asociación internacional para una agricultura ecológicamente intensiva, ha presentado esta nueva orientación.

“A menudo pensamos que el cambio climático es para mañana, pero es falso. Los trastornos del clima ya han comenzado y habrá que adaptarse desde ahora”, advierte Michel Griffon con motivo de una conferencia ofrecida por Vivea, el Fondo encargado de coordinar la formación de los agricultores.

La subida progresiva del precio del petróleo empuja a encontrar nuevas alternativas. Los abonos son muy sensibles al precio del barril, la labranza consume mucha energía y el CO2 será tasado tarde o temprano. Optar por técnicas de cultivo simplificadas, incluida la siembra directa, mezclar las especies o las variedades y capitalizar la materia orgánica permitirán librarse en parte de la dependencia de energías fósiles.

El concepto de AIE no excluye los productos químicos o los abonos de síntesis. De hecho, hace algunos años, investigadores de la ex Unión Soviética trataron sobre la mineralización del humus con el fin de atrapar el nitrógeno del suelo, cuando el cultivo lo necesita más. Esta técnica que pretende controlar un proceso natural añadiendo bacterias, podría aumentar los rendimientos del 10 al 15 %. Otro ejemplo, el carbón molido, pobre en nutrientes, tendría capacidades asombrosas de absorción del agua y de los elementos minerales y parece ser una de las soluciones a retener para restaurar la capacidad de los suelos que almacenan el carbono producido por los vegetales.

- Pasar de variedades "fórmula 1" a variedades "poblaciones"

Durante años, los cultivos convencionales han reducido la biodiversidad en los campos. Hoy la tendencia se invierte para procurar sacar partido de ella. La investigación trabaja hoy en variedades denominadas "población", variedades complejas procedentes de las diversidades genéticas y capaces de adaptarse rápidamente a las modificaciones de su entorno.

- Transición hacia la utilización de técnicas respetuosas con la biodiversidad.

Entre el 15 y el 20 % de los agricultores estarían en fase de transición hacia este tipo de técnicas. Afortunadamente, la economía de insumos pasa por la diversidad (rotaciones de cultivos, cultivos multi- especies, auxiliares), aunque no hay que olvidar que administrar esta diversidad resulta complicado. Las iniciativas, en este ámbito, a veces colisionan con la realidad.

- Actuación progresiva.

El cambio de un sistema a otro debe de hacerse de forma progresiva, comenzando por una o dos parcelas, antes de aplicarlo al resto de la explotación. Con los resultados convendría editar guías de buenas prácticas, de forma que sirviesen como referencia para nuevas iniciativas. Las instituciones y, en particular, las cooperativas y las cámaras agrícolas deberán ser los motores de esta positiva mutación.

Por otro lado, la simulación de diferentes escenarios (climáticos, económicos), servirá también para evaluar el coste de la transición en cada explotación, aunque persiste el problema de saber cómo hacer frente a situaciones variadas y aleatorias que se presenten de un año para otro.

Los productos franceses de la pesca tendrán etiqueta ecológica para finales del año

La etiqueta ecológica francesa para los productos de la pesca marítima nace con grandes ambiciones. Así, ésta se apoyará a la vez en la preservación del recurso y del ecosistema marino, en las condiciones de trabajo y de vida a bordo de los marineros, en la trazabilidad y en la calidad de los productos. Otorgado por Organismos certificadores, la etiqueta ecológica tendrá una validez de 5 años.

Un grupo de trabajo de la Oficina agrícola FranceAgriMer ya ha redactado el Pliego de Condiciones, y una Comisión se encargará de elaborar las bases y su plan de control. Ésta está formada por siete miembros, propuestos por el Consejo especializado de FranceAgriMer, dos designados por el Ministerio encargado de la pesca (científico y ONG), y seis de tipo consultivos.

Una Orden detallará su composición, en próximas fechas, para ser seguidamente presentada en la Comisión Europea para su aprobación. El procedimiento se calcula que dure alrededor de tres meses. La etiqueta ecológica debería por lo tanto estar en uso a finales de año.

IRLANDA

Comienza la producción de bio-energía a partir de remolacha

La empresa Eco Beet Ireland ha firmado contratos de abastecimiento de remolacha con 25 agricultores para exportarla a Irlanda del Norte, con destino a la producción de bio-energía. Los contratos garantizan un precio mínimo de 35€/t por remolacha del 18% en materia seca y tienen una duración de 25 años, con opción de rescisión cada 5 años.

Ya se ha iniciado el cultivo de remolacha azucarera y forrajera para el proyecto de este año. Eco Beet Ireland considera que la remolacha forrajera es un proyecto de I+D, pero es posible que, debido al coste del transporte, la remolacha azucarera termine siendo el cultivo preferido.

El precio mínimo es de 35 €/t (1,75 €/t de materia seca), con una bonificación o multa por cada punto porcentual que exceda o no llegue al nivel de materia seca, y catalogado en relación con los precios energéticos y del combustible.

Eco Beet ha firmado ya contratos con dos productores de bio-energía en Irlanda del Norte y está en una etapa avanzada de negociaciones con otros. La empresa confía en poder ofrecer oportunidades para los cultivos a los que están acostumbrados los agricultores irlandeses. Así, por ejemplo, tiene proyectos de plantas de bio-combustible en Cork y de ensilados en las zonas fronterizas para la producción de biogás en Irlanda del Norte.

Reducción de los precios de la leche

En la reciente subasta de productos lácteos por Internet, global Dairy Trade (GDT) se ha observado una reducción media de los precios de la leche del 2,4%, tras la acusada caída del 10% registrada la última semana de abril.

La venta de más de 33.000 toneladas de productos corresponde en su mayoría a los contratos de abastecimiento de julio a noviembre de 2012. En la subasta United Dairy Farmers de Irlanda del Norte, la leche se ha vendido a un precio medio de 21,8 peniques (26,7 céntimos) el litro.

El principal sindicato agrario irlandés, Irish Farmers' Association (IFA), señala que es importante tener en cuenta que las cooperativas irlandesas no operan en la subasta GDT. IFA puntualiza que, aunque no hay que obviar la actual presión ejercida sobre los rendimientos del mercado lácteo, es necesario que las cooperativas adopten una respuesta moderada a los precios de la leche durante los periodos que alcancen el nivel máximo, a fin de evitar mermar los beneficios y la confianza de los ganaderos.

La Comisión Europea rechazó, en el Consejo de Ministros de Agricultura y Pesca del pasado 26 de abril, la petición de Polonia de reintroducción temporal de las restituciones por exportación de productos lácteos para aliviar la difícil situación del mercado y el aumento del precio de intervención de la mantequilla y la leche en polvo desnatada.

La Comisión está siguiendo de cerca la evolución del mercado para comprobar si se trata de una tendencia a la baja a largo plazo, o es un problema a corto plazo. No descarta la posibilidad de activar las medidas de apoyo en el futuro, si fuera necesario

Irlanda anuncia un paquete de ayudas para el sector hortícola de 3,7 millones de euros

El Secretario de Estado irlandés de Alimentación, Horticultura y Seguridad Alimentaria, Sr. Shane McEntee, ha anunciado un paquete de ayudas de 3,7 millones de euros, dentro del marco del Programa de Inversión de Ayudas para el Desarrollo Comercial del Sector Hortícola de 2012, financiado por el Plan de Desarrollo Nacional (2007-2013).

El paquete contempla subvenciones para 152 productores hortícolas comerciales, dirigidas a ayudar a financiar las inversiones de capital en nuevos equipos e instalaciones especializadas. Estas ayudas, que cubren todas las áreas del sector hortícola, incluidas las hortalizas, champiñones, cultivos protegidos, cultivos de vivero, frutos de baya y manzanas, flor cortada, árboles de Navidad, bulbos y apicultura, contribuirán a la financiación de inversiones, de aproximadamente 9,3 millones de euros, de aquí a finales del año.

El Gobierno irlandés considera de vital importancia apoyar la inversión de capital para establecer las bases para la recuperación económica del país y para hacer frente a la presión competitiva a la que se enfrenta el sector, en particular, a los elevados costes de los factores productivos, al precio competitivo de las importaciones y a la capacidad negociadora de los supermercados.

El sector hortícola irlandés ha contribuido con unos 288 millones de euros estimados, al valor de la producción agrícola en 2011 y ha generado aproximadamente 5.000 puestos de trabajo directos e indirectos a nivel nacional, y muchos más en la distribución, transformación y comercialización. Por esta razón, el Sr. McEntee estima que es vital que este sector reciba el apoyo necesario para mantener, e incluso aumentar aún más su contribución a la economía irlandesa.

Asimismo, el Secretario de Estado ha señalado que la provisión de ayudas responde a una serie de recomendaciones gubernamentales para lograr la mayor expansión posible de la tecnología verde, incluida el reciclado de agua, la energía a partir de residuos y la innovación basada en la producción vegetal.

ITALIA

Audición informal de organizaciones de productores de aceite de oliva en el Senado

Los Presidentes de UNAPROL (Consortio Olivícola Italiano), CNO (Consortio Nacional de los Olivicultores) y CEQ (Consortio para el aceite virgen extra de calidad) intervinieron el pasado día 9 de mayo, en una audición informal de la Comisión de Agricultura del Senado, para expresar sus opiniones sobre el Proyecto de Ley relativo a "Normas de Calidad y Transparencia de la cadena de los aceites de oliva vírgenes", promovido por el Partido Democrático. Los tres representantes subrayaron la oportunidad de la medida.

El Presidente de UNAPROL expresó su satisfacción, porque se escuchó la voz de los productores y porque el Proyecto de Ley contiene normas fundamentales para el futuro de la olivicultura italiana. Añadió que, además de dar una perspectiva económica a vastos territorios, representa también una seguridad alimentaria para los consumidores y da gran valor ético a la adquisición, señalando que este proyecto es el instrumento que permitirá a las empresas del sector obtener rentabilidad.

El Presidente de CNO propuso añadir dos puntos al texto. El primero, se refiere a la posibilidad, reservada a los productores que "invierten en calidad", de poder aplicar una etiqueta en la botella de aceite, que contenga la leyenda "producto de alta calidad". El segundo punto, relativo a las ventas "a pérdida" (por debajo del coste), que debe ser reglamentada, propuso que cuando haya ofertas por debajo del coste, deben hacerse controles que verifiquen si lo que se dice en la etiqueta corresponde a la verdad o si se trata, en cambio, de un engaño a los consumidores y solicitó que se disponga de sanciones para los transgresores, tanto para quien embotella como para quien comercializa los productos cuyas etiquetas no corresponden al contenido de la misma y hacen de este modo, competencia desleal.

Subrayó que el Proyecto de Ley tiene el mérito de hacer frente a un tema bastante delicado y de gran interés para los productores olivícolas italianos y que resulta indispensable e impostergable construir un sistema de reglas y controles más restrictivos, que puedan tutelar a las empresas italianas más virtuosas así como a los consumidores.

La economía italiana ha entrado en recesión, pese al aumento del valor añadido de la agricultura

El Instituto Nacional de Estadística italiano (ISTAT) ha confirmado que la economía italiana ha entrado oficialmente en recesión, al contraerse su Producto Interior Bruto (PIB) en el primer trimestre de 2012 un 0,8%, respecto al trimestre anterior y un 1,3% respecto al primer trimestre de 2011, señalando que el resultado coyuntural es la síntesis de un aumento del valor añadido de la agricultura y de una disminución del valor añadido de la industria y de los servicios. La agricultura marca, por segundo trimestre consecutivo, un signo positivo en los resultados coyunturales del PIB por efecto del aumento del 7% del valor de las exportaciones de productos agroalimentarios, que fue incluso superior al de los automóviles.

Las organizaciones de productores, en diferentes comunicados, comentan las estimaciones preliminares del ISTAT sobre el PIB y afirman que el valor de las ventas, en el extranjero, de productos agroalimentarios italianos ha superado por primera vez los 30.000 millones, un importe superior al del sector de automóviles, remolques y semirremolques, que fue de 25.000 millones en 2011.

No obstante este aumento del valor de las exportaciones agroalimentarias, no hay que olvidar las malas condiciones climáticas, que azotaron Italia en la primera mitad del mes de febrero y que costaron alrededor de unos 1,5 mil millones (0,1% del PIB) a todo el sistema productivo nacional, entre los daños causados y la parada de las actividades durante casi diez días en el sector agrícola, industrial y de los servicios, incluso públicos. Particularmente afectado resultó el sector agroalimentario, con una disminución de los consumos internos, estimada en alrededor del 2% en el primer trimestre, por efecto del mal tiempo y de la crisis económica.

La Confederación de Agricultores acusa a Argentina de no respetar las reglas de la OMC

La Confederación de Agricultores (Coldiretti) ha emitido un comunicado señalando que las medidas proteccionistas, totalmente injustificadas, adoptadas por las autoridades argentinas corren el riesgo de bloquear las exportaciones de los productos alimentarios italianos que, por primera vez, han superado los 30.000 millones. En relación al bloqueo de las importaciones de jamón, dispuesto por Argentina, destaca que Italia ha exportado el pasado año a dicho país, alrededor de 264 toneladas de embutidos y que la decisión de Argentina perjudica las exportaciones de jamón italiano, tras los excelentes resultados alcanzados en 2011 y van contra las reglas de la Organización Mundial del Comercio (OMC).

Las exportaciones de jamón de Parma, continua el comunicado, registraron un aumento del 4%, con un volumen de negocios total de 1,5 mil millones de euros e, igualmente, el crecimiento en las exportaciones del jamón San Daniele fue del 2% en 2011.

Por otro lado, Australia fue el país que registró un mayor crecimiento para el jamón de Parma italiano (+80%), siendo también buenos los resultados obtenidos en Asia, gracias a la fuerte recuperación de Japón (+15,7%), y de América del Sur y Central (+33,8%).

PAÍSES BAJOS

Aportaciones del complejo agroindustrial a la economía neerlandesa.

El Ministerio de Asuntos Económicos, Agricultura e Innovación, interesado en efectuar una comparación entre el desarrollo económico y medioambiental del complejo agroindustrial neerlandés y el de los demás sectores no agrarios, pidió a la Universidad de Wageningen la realización del correspondiente estudio, cuyos resultados acaban de ver la luz, en el que se comparan datos económicos consolidados de 2004 y 2009. El estudio se refiere a las actividades basadas en las producciones nacionales y excluye el cacao, las bebidas y el tabaco.

La más importante conclusión del estudio es que la contribución del complejo agroindustrial al valor añadido nacional, al empleo y al uso de energía disminuye sensiblemente entre 2004 y 2009, mientras que la participación en la emisión nacional de gases de efecto invernadero se incrementa. Crece, sin embargo, su contribución a las exportaciones y, por lo tanto, al superávit de la balanza comercial.

El porcentaje de participación del complejo agroindustrial en el valor añadido nacional ha pasado del 12,3% en 2004 al 10% en 2009. Dentro del complejo agroindustrial, los cultivos arables se mantienen muy estables, pasando del 17,6% al 17,8%, la ganadería extensiva aumenta del 28,0% al 29,8%, al igual que la intensiva, que pasa del 21,1% al 22,7%. La horto-fruticultura al aire libre pasa desde el 9,7% al 7,5%, y la pesca, de un 1,6% al 1% del valor añadido total del complejo agroindustrial en 2009.

Con respecto al empleo, la ganadería extensiva representa más de la tercera parte del que genera el complejo agroindustrial en su conjunto, pasando del 35,3% en 2004 al 34% en 2009. En ganadería intensiva los porcentajes fueron del 20,1% y 22,1%, respectivamente, con ligeras variaciones para los otros subsectores, que mantienen cifras relacionadas con las del valor añadido. En el conjunto nacional, el complejo ha pasado de representar el 12,1% en 2004 al 10,4% en 2009.

En cuanto al uso de energía, este se ha mantenido estable en relación con el nacional, al pasar del 14,7% en 2004 al 14,8% en 2009. La participación en los subsectores tampoco ha sufrido fluctuaciones significativas, ya que la producción intensiva en invernadero, más de la mitad del uso total, ha pasado del 52,9% al 50%. En el subsector de la pesca la reducción interna ha sido muy importante, ya que ha pasado del 4,4% del total del complejo en 2004 al 2,9% en 2009.

Las emisiones de CO₂ aumentan proporcionalmente, ya que del 22,9% del total nacional en 2004, pasan al 25,3% en 2009. La participación de los distintos subsectores se ha mantenido bastante estable, en torno al 35% para la ganadería extensiva, el 26-27% en los invernaderos, el 20% en la ganadería intensiva y el 10-11% en los cultivos arables.

Es de señalar que la productividad del subsector pesquero es la más alta en comparación con los otros subsectores, al alcanzar 80.000 euros por unidad de trabajo, seguida de los 76.000 euros del complejo de la agricultura de invernadero. La productividad más baja se presenta en la horto-fruticultura a cielo abierto, con 46.000 euros por unidad de trabajo.

Por otra parte, desde 1995, la exportación ha aportado aproximadamente las tres cuartas partes del valor añadido y del empleo del complejo agroindustrial, cuya balanza comercial creció de unos 10.000 millones de euros en 1995 a 11.300 millones en 2009.

¿Cuánto sufrimiento animal, efecto invernadero o antibióticos tiene nuestra compra?

Comprar de manera responsable en el supermercado va a ser, a partir de ahora, más sencillo. ¿Cuánto sufrimiento animal, efecto invernadero o antibióticos tiene nuestra compra? En Holanda se ha puesto en funcionamiento un aparato llamado "SuperIndicador" que permite obtener de manera inmediata esta información.

El "SuperIndicador" fue lanzado el pasado día 7 de mayo, por las organizaciones de 'Cerdos en Peligro' y 'Greenpeace', con objeto de informar a los consumidores sobre los efectos y el impacto que tienen los distintos artículos de nuestra compra en el medio ambiente, en el bienestar animal, en el clima o en la salud. El consumidor puede así hacer una elección sopesada y más responsable, motivo por el cual este aparato se ajusta bien a la actual discusión sobre la sostenibilidad.

Distintas empresas han trabajado, durante un año y medio en el área de investigación de "SuperIndicador". Fruto de este trabajo ha sido la creación de una base de datos de los productos que se venden en los supermercados holandeses.

La aplicación para "smartphones" fue presentada en un conocido programa televisivo. El consumidor escanea el código de barras del artículo en cuestión con su teléfono, obteniendo con rapidez las puntuaciones de un determinado producto. El programa da también un criterio aparte sobre bienestar animal, naturaleza y medio ambiente, cambio climático y sustancias nocivas, por medio del método del semáforo. Será verde, amarilla o roja la luz para puntuar estos aspectos. El propio consumidor puede instalar el nivel de importancia que para él tienen los distintos aspectos. Por ejemplo, puede darle más importancia al bienestar animal. De manera estándar, el programa registra la misma

importancia para los diferentes aspectos. Ya existe un SuperIndicador de pescado y un SuperIndicador de carne, que permiten al consumidor saber si una determinada carne de vaca procede de Brasil o de Holanda, dato relevante, por ejemplo, en cuanto a las emisiones de CO₂, o si el cerdo ha sido alimentado con soja brasileña o con cereales del entorno. La base de datos del SuperIndicador contiene ya más de 15.000 productos de una veintena de cadenas de supermercados.

La ventaja del sistema es que no solo se mira el bienestar animal. Una pechuga de pollo corriente puede, desde el punto de vista del bienestar animal, tener una mala puntuación, pero desde el punto de vista del clima puede puntuar mejor, ya que se produce de forma muy eficiente.

El Director de 'Cerdos en Peligro' pretende que el comercio justo (Fair Trade) forme también parte de esta aplicación. Así, se valorarían todos los aspectos de la sostenibilidad del producto.

El sector porcino neerlandés precisa incrementar el valor añadido

La situación económica de la cadena de carne de porcino, inmersa en un entorno social con una creciente exigencia en cuanto a los productos y a los métodos de producción, es poco favorable. Tradicionalmente, el sector neerlandés, cuyos precios se han adaptado a los del mercado alemán, ha venido logrando mantener los ingresos a base de reducir costes de producción. Los supermercados han mantenido los bajos precios de compra a los productores, a fin de incrementar lo menos posible los precios al consumidor y, tan sólo cuando los precios de los piensos se han elevado mucho y de forma sostenida, ello se ha traducido en compensaciones vía precios para los productores que, en caso de variaciones esporádicas de los precios de las materias primas, han debido asumir las pérdidas por sí mismos.

Ante esta situación, el Ministerio de Asuntos Económicos, Agricultura e Innovación, a través del Grupo de Trabajo Nacional para la Cadena Porcina, ha encomendado al Instituto de Economía Agrícola (LEI-Landbouw Economisch Instituut), un estudio a fin de determinar qué orientaciones debe seguir dicha cadena para superar la situación poco favorable que está atravesando. En opinión de los expertos de LEI, el rango de productos que ofrece la cadena no se adapta suficientemente a las demandas del mercado y no está enfocando las exigencias de éste para, así, lograr aumentar el valor añadido. Es posible ofrecer productos o grupos de productos capaces de mejorar los resultados económicos de la cadena, para lo que resulta imprescindible afrontar reformas estructurales profundas de la cadena existente y del marco regulatorio, con espíritu de innovación e iniciativas para profundizar y aumentar la actividad de experimentación afrontada por grupos empresariales de mayor dimensión.

El número de explotaciones porcinas se reducirá a la mitad en los próximos diez años, con reducción de la cabaña y creciente economía de escala. Tendrán que establecerse soluciones abordables para el estiércol antes de 2015. Como consecuencia de la especialización productiva, la exportación de lechones pasará en la próxima década de 6 millones a 11-16 millones, lo que exige un enfoque diferente en el control de enfermedades. Las exportaciones de lechones deben orientarse con prioridad hacia el mercado alemán.

La reducción de los costes del manejo del estiércol en 0,04 euros por kilo canal y un incremento de los ingresos en una cuantía similar, como consecuencia de los nuevos criterios de mercado, podrían asegurar al sector unas rentas razonables.

Para el logro de estos objetivos y jugar un papel importante en el mercado, el sector porcino neerlandés debe enfocarse hacia las exigencias del consumidor del noroeste de Europa, para lo que es necesario alcanzar una producción sostenible y reforzar la integración de la cadena de la oferta.

POLONIA

Se espera un aumento de la exportación de productos agroalimentarios a Corea del Sur

Durante su reciente visita a Corea del Sur, el Ministro de Agricultura y Desarrollo Rural de Polonia declaró que su país espera incrementar de forma muy notable, en los próximos años, sus exportaciones alimentarias a este país, que en estos momentos alcanza un valor de 45 millones de euros/año.

Polonia es el cuarto mayor socio comercial de Corea en la Unión Europea. Los principales productos alimentarios polacos, presentes en el mercado coreano, son la carne y grasa de cerdo, así como almidones vegetales. El Ministro anunció los planes de su Ministerio para incrementar, en los próximos tres años, la exportación a Corea de productos lácteos, fruta y vegetales. Sin embargo, en estos momentos, el principal interés comercial de Polonia, en materia alimentaria, con respecto al mercado coreano reside en incrementar las exportaciones de carne de vacuno.

Aunque Polonia tiene un gran potencial exportador y las perspectivas de mercado en Corea para este tipo de producto son excelentes, las empresas polacas carecen de certificación para vender carne de vacuno en este país asiático.

Nueva Ley sobre el Mercado Lácteo

La nueva Ley sobre el Mercado Lácteo que entró en vigor en mayo, elimina la posibilidad (reconocida por la Ley anterior) de que las centrales lecheras cobren a los productores una cantidad por litro de leche como adelanto, a cuenta de las posibles penalizaciones por superar los límites de producción láctea.

Hasta el momento, las centrales venían descontando a los ganaderos 0,20 zloty del precio, por litro estipulado, en aplicación de la legislación vigente. Sin embargo, desde la entrada de Polonia en la UE en 2004, sólo en una ocasión (período 2005-2006) se ha excedido el límite de producción de leche.

La eliminación del cobro de estos anticipos, no sólo será beneficiosa para los productores, sino también para la Agencia del Mercado Agrario que verá disminuir la carga burocrática de su trabajo. El Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural estima que hasta 2015 Polonia no superará su límite de producción de leche.

Datos sobre el cumplimiento del Programa de Desarrollo Rural (PDR)

La Agencia de Modernización y Reestructuración Agrarias ha publicado los últimos datos sobre la ejecución del Programa de Desarrollo Rural 2007-2013, actualmente en curso. El Programa prevé dos líneas principales de actuación: ayudas a jóvenes agricultores (menores de 40 años) y modernización de explotaciones agrarias.

Hasta finales de 2011, casi 23.500 jóvenes agricultores habían recibido fondos, por un valor total de 1.600 millones de zloty (aproximadamente, 400 millones de euros). El éxito de esta línea de actuación, para la que se ha desembolsado la práctica totalidad de los fondos previstos, ha llevado al Gobierno polaco a solicitar a la Comisión Europea que le autorice la transferencia de nuevos fondos para esta línea, procedentes de otras líneas del PDR, cuyos niveles de ejecución han sido inferiores a los previstos. En abril de 2012, se habían desembolsado el 46,6% del total de fondos asignados.

Respecto a las ayudas para la modernización de explotaciones, hasta finales de 2011 se habían firmado 43.675 acuerdos con propietarios de explotaciones, por un valor superior a los 6.000 millones de zloty (1500 millones de euros). Según los datos recogidos por la Agencia, más del 37% de los fondos distribuidos fueron recibidos por explotaciones especializadas en la producción de leche, el 25% de los fondos por explotaciones agrícolas, y el 11% restante por productores de porcino.

REINO UNIDO

La renta agraria en Reino Unido se ha incrementado un 25% en 2011

Los ingresos totales de las explotaciones agrarias han registrado un aumento del 25%, en términos reales, para alcanzar la cifra provisional de 5.690 millones de libras esterlinas en 2011, según se desprende de las cifras publicadas recientemente por el Ministerio británico de Medio Ambiente, Alimentación y Asuntos Rurales (DEFRA).

Estos resultados son los mejores desde 1996. Entre 2010 y 2011 se ha producido un incremento del valor de la producción del 15% a precios corrientes, con un 21% para los cultivos y un 15% para el ganado.

Sin embargo, los costes han experimentado un crecimiento más discreto, un 10% los variables y un 14% los demás. El valor de las ayudas, por su parte, ha permanecido inalterado.

Estos datos son provisionales y normalmente están sujetos a una revisión considerable al calcular la cifra final, que se publicará el próximo noviembre. Según una consultora británica, si las cifras cambian será para indicar una reducción de la renta, ya que sólo se ha tenido en cuenta el 30% de los datos sobre los costes variables y el 55% de otros gastos, por lo que los ingresos se acercarían a los 5.250 millones de libras.

Las grandes empresas y fundaciones temen perder millones de libras con la nueva PAC

La Fundación National Trust está haciendo todo lo posible para evitar la enorme reducción de los ingresos comunitarios por sus tierras de cultivo que se produciría con la reforma de la PAC. National Trust es una organización sin ánimo de lucro que protege y pone a disposición del público 350 edificios históricos, jardines, bosques y reservas naturales.

Según las cifras anuales de beneficiarios de las ayudas de la PAC, en Reino Unido en 2011, publicadas por el Ministerio británico de Medio Ambiente, Alimentación y Asuntos Rurales (DEFRA), el National Trust figura a la cabeza. La cuantía total de las ayudas que recibe, de casi 8,1 millones de libras, incluye los 4,5 millones en ayudas de desarrollo rural y 3,6 millones en pagos directos, para las 21.000 hectáreas de tierra que la fundación explota directamente y las 180.000 hectáreas que arrienda a 1.500 agricultores.

Por su parte, el National Trust señala que el valor real del pago único de 2011 es de 2,6 millones de libras y que el resto era dinero que se le debía de años anteriores. A la Fundación le preocupa los enormes recortes que pueden aplicarse a los pagos directos que recibe, si se adoptaran las propuestas de reforma de establecer un tope a los pagos directos y limitar las ayudas a los agricultores activos.

Según las propuestas originales de la Comisión, el National Trust no cumpliría el requisito del agricultor activo, de derivar por lo menos el 5% de sus ingresos de la agricultura, lo que excluiría toda ayuda en pagos directos. Sin embargo, si se tienen en cuenta los recientes indicios de amplio consenso entre los Estados miembros de abandonar la definición burocrática de agricultor activo en favor de una más enfocada en el agricultor, con una lista negativa de actividades excluidas, la Fundación podría no verse afectada negativamente.

Pero el asunto que más les preocupa es la propuesta de fijar un límite superior para los pagos directos, lo que tendría un impacto enorme en los ingresos agrarios de la Fundación. El National Trust ya ha advertido que la pérdida de pagos directos podría hacer inviable su política de agricultura respetuosa con el medio ambiente en áreas marginales, por lo que está colaborando activamente con la Comisión para encontrar una solución y evitar quedar en una situación desventajosa, lo que iría contra el espíritu de la reforma.

Las cifras publicadas por DEFRA también revelan que la Real Sociedad Protectora de Aves (RSPBC), es actualmente una de las grandes beneficiarias de las ayudas, habiendo recibido más de 4 millones de libras, fundamentalmente a través de los programas medioambientales.

El principal sindicato agrario británico, NFU, piensa que muchas fundaciones grandes, que reciben cantidades ingentes de fondos, están teniendo una influencia excesiva en este debate.

Recortes de precio en el sector lácteo británico

La asociación británica del sector lácteo DairyCo elaboró, el pasado mes de marzo, una encuesta de las intenciones de los agricultores, "2012 Farmer Intentions Survey", cuyos resultados revelan que uno de cada tres productores lácteos británicos tienen intención de ampliar la producción de leche en los próximos dos años, lo que supone la proporción más elevada desde 2008 y un voto de confianza en las perspectivas de la industria y sus propias empresas agrarias. Asimismo, se desprende que el porcentaje de agricultores que tienen intención de abandonar el sector en los próximos dos años se ha reducido al 7%, en marcado contraste con el 22%, cuando la encuesta se realizó por primera vez en 2004 y con el 13% del año pasado.

Sin embargo, la situación del mercado lácteo mundial ha cambiado en las semanas siguientes a la realización de la encuesta, con una oferta fuerte y un debilitamiento de la demanda, que ha provocado la caída de los precios lácteos de los mayoristas. Esta situación se ha trasladado a los precios de producción de la leche, lo que hará del 2012 un año muy difícil para los productores británicos. Los elevados costes de los factores productivos y los precios bajos de la leche, figuran entre las principales amenazas identificadas por los ganaderos.

De acuerdo con DairyCo, los precios en la última subasta de United Dairy Farmers, el pasado 26 de abril, eran de 21,81 peniques/litro, lo que representa una caída de 4 p/l con respecto a la misma subasta del año pasado. Las empresas atribuyen la caída de los precios a un difícil ambiente de mercado y a la caída reciente del valor de la leche a granel.

El principal sindicato agrario británico, NFU, denuncia que el mercado para la producción de leche está deteriorado, ya que muchos ganaderos están "atados" a sus proveedores por las cláusulas rígidas de su contrato de abastecimiento que, en muchos casos, les exige dar un aviso previo de 12 meses para rescindirlos, mientras que el precio pagado al ganadero puede cambiarse por el transformador con sólo unos pocos días de aviso.

El Ministerio de Medio Ambiente, Alimentación y Asuntos Rurales (DEFRA) mantiene que los ganaderos necesitan un mayor poder de negociación para obtener una mayor participación en los beneficios, razón por la que apoyan totalmente el trabajo del sector para elaborar un código de prácticas voluntario de los contratos, con el que se nivelará el equilibrio de poder.

RESUMEN DE LOS RECORTES DE PRECIOS

Transformador	Ultimo recorte de precios (peniques/litro)	Precio estándar a partir del 1 de junio 2012 (peniques/litro)
Dairy Crest	2,0	26,61
Robert Wiseman Dairies	2,0	26,42
Arla Foods	2,0	26,85
Milk Link	1,5	27,0
First Milk	1,25-1,85	26,05-26,25

2. RESTO DE EUROPA

RUSIA

Acuerdo para crear empresa mixta hispano-rusa para producir carne de pavo

El Grupo ruso "Cherkizovo", uno de los líderes del mercado cárnico ruso, y el español, " Fuertes", crearán una empresa mixta para producir carne de pavo en Rusia, de acuerdo con la decisión aprobada por el Consejo de Dirección de Cherkizovo, el pasado día 10 de mayo. Se espera que la planta funcione a plena capacidad a partir del año 2014.

El proyecto, con un total de 150 millones de dólares USA, será ejecutado en la provincia de Tambov, situada a 480 kilómetros de Moscú. La producción anual alcanzará las 25.000 ó 30.000 toneladas y podrá incrementarse hasta las 55.000 toneladas. El consumo per cápita de la carne de pavo en Rusia es de unos 0,68 kg. al año, mucho menos que en los EEUU, que es de 7 kilogramos, y que en Canadá o en los países de la Unión Europea que es de 4 kilogramos.

Apoyo financiero del Estado ruso a la renovación de su flota pesquera

El Presidente de la Agencia Federal de Pesca señaló la posibilidad de apoyar estatalmente la construcción de buques pesqueros, en la reunión celebrada en la sede de la Agencia dedicada a la construcción de buques, a la que asistieron no sólo pescadores, sino también representantes de grandes bancos y de empresas de alquiler.

En esta reunión, las autoridades pesqueras llegaron a un acuerdo con las organizaciones financieras sobre un posible esquema para la financiación de la construcción de buques. Según el Presidente, los pescadores rusos tendrán la posibilidad de "aportar" sus derechos de pesca (cuota pesquera) para la obtención de créditos bancarios.

También se pusieron de acuerdo en que era necesario resolver aspectos relativos a la subvención de dos tercios de la tasa de los pagos del alquiler o de los créditos. Para los créditos destinados a la construcción de buques pesqueros se podrían conceder, subvenciones a la tasa de interés bancario, por un período de ocho años, y no por un año, como se ha venido haciendo hasta ahora en el sector pesquero.

Los bancos no están concediendo muchos créditos para la construcción de buques, como consecuencia de la falta de garantías y de las subvenciones a largo plazo a los créditos.

Rusia necesita construir buques pesqueros de nueva generación, que vayan sustituyendo de forma paulatina su vieja flota. Los buques modernos permitirán no sólo incrementar las capturas, sino también que el pescado se convierta en un producto más accesible para el consumidor. En estos buques, dotados de una alta tecnología, se podrán elaborar productos de cualquier tipo (fileteados, con piel, sin piel, etc.).

A finales del mes de mayo, se pondrá la quilla del primer barco de estas características que se construirá, según un proyecto noruego, en un astillero de la provincia de Leningrado. El coste de este buque pesquero asciende a unos 100 millones de dólares. Se trata de un buque palangrero, en el que se utilizan modernas tecnologías para la transformación del pescado, lo que mejora considerablemente su calidad y su presentación comercial. Estos buques pescan al palangre con 60.000 anzuelos, y no al cerco, lo que aumenta su rendimiento.

Aprobado el Programa Federal "Desarrollo del Sector del Agua 2012-2020"

De acuerdo con una decisión del Gobierno de la Federación rusa, del pasado día 19 de abril, fue aprobado el Programa Especial Federal "Desarrollo del Sector del Agua para el período que va del 2012 al 2020", que prevé una financiación aproximada de unos 523.000 millones de rublos (13.500 millones de euros).

El Ministerio de Recursos Naturales y Ecología actúa como el elaborador básico del Programa y como cliente-coordinador estatal. Entre los objetivos del Programa figuran, garantizar el abastecimiento de agua para el desarrollo socioeconómico sostenible de Rusia, conservar y reconstruir instalaciones hídricas y también mantener la seguridad de la población y de las infraestructuras contra las inundaciones y otros aspectos negativos del agua.

Tal y como manifestó el Viceministro de Recursos Naturales y Ecología, hasta el año 2020, y de acuerdo con este Programa, se planifica mejorar casi 2.500 instalaciones hidrológicas, construir y reparar más de 1.600 kilómetros de instalaciones para la protección contra las inundaciones, y también modernizar y abrir más de 3.600 puestos hidrológicos y laboratorios del Roshydromet (Servicio Hidrometeorológico de Rusia).

Como resultado de la realización de este Programa, se prevé mejorar el abastecimiento de agua a seis millones de personas que viven en regiones deficitarias de este recurso, así como reducir dos veces el porcentaje de las aguas residuales que están sujetas a depuración.

SUIZA

Suiza inicia el procedimiento de ratificación del Protocolo de Nagoya

El Consejo Federal suizo ha abierto, el 16 de mayo de 2012, el plazo de consulta pública sobre la ratificación del Protocolo de Nagoya, que regula el acceso a los recursos genéticos y la distribución equitativa de los beneficios derivados de su uso, así como ciertos aspectos relacionados con los conocimientos tradicionales asociados a los recursos genéticos.

El Protocolo de Nagoya fue adoptado en octubre de 2010, en la 10ª Conferencia de las Partes del Convenio sobre la Diversidad Biológica, y Suiza lo firmó en mayo de 2011. Con el presente trámite, el Consejo Federal suizo desea que

sea ratificado y puesto en práctica. Para ello, propone una modificación de la Ley sobre la Protección de la Naturaleza y del Paisaje, a fin de introducir ciertas disposiciones específicas sobre la utilización de los recursos genéticos. Según el borrador propuesto, cualquier usuario de recursos genéticos que procedan de otro país que sea Parte del Protocolo, deberá mostrar plena diligencia para garantizar que se ha cumplido la normativa interna del país proveedor y que los beneficios se reparten de manera justa y equitativa. Esta debida diligencia deberá notificarse a un Organismo central que se establecerá en la Oficina Federal de Medio Ambiente (OFEV), y se prevén sanciones en caso de incumplimiento. Por otra parte, las nuevas disposiciones prevén la posibilidad de que Suiza regule el acceso a sus propios recursos genéticos y la participación en sus beneficios.

El Consejo Federal estima que la ratificación del Protocolo de Nagoya tendrá, a largo plazo, un impacto positivo en los sectores de la economía suiza que emplean recursos genéticos de origen vegetal, animal o microbiano (agricultura, industria farmacéutica y cosmética, biotecnología, etc.), ya que las medidas previstas sólo causarán una mínima carga a los usuarios de los recursos genéticos, que será compensada con creces por la mayor seguridad jurídica en el acceso a los recursos genéticos, con lo que favorecerá la investigación y la innovación tecnológica en estos sectores.

Por otra parte, la distribución justa y equitativa de los beneficios alentará a los países proveedores de los recursos genéticos, que a menudo son países en desarrollo, a conservar su biodiversidad.

La consulta pública estará abierta hasta el 31 de agosto de 2012, plazo en el que los interesados podrán expresar sus opiniones sobre los cambios legislativos propuestos. La información completa sobre las medidas aplicadas en Suiza en relación con el Protocolo de Nagoya puede consultarse en el siguiente enlace:

<http://www.bafu.admin.ch/biotechnology/01773/03695/index.html?lang=fr>

Fijados los objetivos de emisión de CO₂ para el periodo 2013-2020

El pasado 11 de mayo, se presentó el nuevo Reglamento de ejecución de la Ley Federal sobre el CO₂, que constituye el marco legislativo de la política climática suiza a partir de 2013.

La última revisión de la Ley sobre el CO₂, adoptada por el Parlamento suizo en diciembre de 2011, fija el objetivo de reducir las emisiones de gases de efecto invernadero de Suiza, para el año 2020, en un 20% respecto a 1990, lo que equivale a una reducción de 10,6 millones de toneladas de CO₂ en valor absoluto.

Según las estimaciones del Departamento Federal de Medio Ambiente, Transportes, Energía y Comunicación (DETEC), si no se tomasen medidas específicas, la reducción de emisiones sería sólo de 2,1 millones de toneladas de CO₂. Por ello, el Reglamento de ejecución, que estará en consulta pública hasta el próximo 3 de agosto, establece objetivos de reducción específicos para los diferentes sectores, según su participación en las emisiones totales y su potencial de reducción, y concreta las medidas específicas para lograr la reducción adicional de 8,5 millones de toneladas.

En el sector de los edificios, se prevé una reducción de 4.9 millones de Tm, gracias a la aplicación del impuesto sobre el CO₂ y el "Programa Edificios". El impuesto sobre el CO₂ es un instrumento financiero, destinado a reducir el consumo de combustibles fósiles. El objetivo fijado es reducir las emisiones ligadas a los combustibles de calefacción en un 33%, respecto a 1990, y según la evolución de dichas emisiones, el impuesto sobre el CO₂, actualmente fijado en 36 francos suizos por tonelada de CO₂, podrá incrementarse gradualmente hasta un máximo de 120 francos por tonelada en 2020. El efecto de incentivo se verá reforzado por el "Programa Edificios", al cual se destinará un tercio de los ingresos provenientes del impuesto sobre el CO₂ (hasta 300 millones de francos anuales), y que subvencionará las reformas estructurales en las edificaciones para mejorar su eficiencia energética.

En el transporte, la reducción prevista es de 2,9 millones de Tm, que se logrará mediante la obligación de compensar las emisiones y la aplicación de las disposiciones sobre vehículos de turismo. Los importadores de combustibles para el transporte (tanto la gasolina y el diesel como el gas natural e incluso el queroseno utilizado para los vuelos nacionales), estarán sujetos a la obligación de compensar las emisiones de CO₂ del transporte, mediante la puesta en marcha de proyectos de reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero o bien mediante la adquisición de

autorizaciones de terceros, correspondientes a proyectos llevados a cabo en Suiza y que comporten una reducción claramente demostrable. Por este mecanismo deberá compensarse un total de 1,5 millones de Tm, equivalente al 10% de las emisiones del transporte. Se prevé, igualmente, la aplicación de un límite de emisiones para los vehículos de turismo nuevos: a finales de 2015, no podrán emitir más de 130 gramos de CO₂ por kilómetro (esta medida ya ha entrado en vigor el 1 de mayo de 2012).

A la industria le corresponde una reducción de 0,5 millones de Tm, a través de la aplicación de los objetivos de CO₂ y el intercambio de cuotas de emisiones. Las industrias más afectadas por el impuesto sobre el CO₂ pueden quedar exentas del mismo si se comprometen a limitar sus emisiones hasta 2020. Podrán optar por aplicar un objetivo de limitación estándar o bien un objetivo individual.

La asignación de derechos de emisión se basa en los estándares establecidos por la UE para su industria, y los objetivos de reducción se establecen de modo que la cantidad total de emisiones disminuya de forma constante. Por otro lado, se ha previsto acoplar el sistema de comercio de emisiones de Suiza con la de la UE, incluyendo el sector aéreo, en el cual aún está pendiente la asignación de derechos a los operadores, sobre la base de sus datos históricos.

En otros sectores, como la agricultura, se aplicarán medidas adicionales para lograr una reducción de 0,2 millones de Tm. Entre dichas medidas se prevé la creación de un fondo de tecnología que podría ser utilizado para garantizar préstamos por un total de 500 millones de francos para empresas que quieran desarrollar o comercializar instalaciones o procesos beneficiosos para el clima. Asimismo, se contemplan medidas de promoción, formación, información pública y asesoría destinadas a dar a conocer las medidas de reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero y adaptación al cambio climático, para aumentar así su efectividad.

La información completa sobre la política climática de Suiza puede consultarse en el siguiente enlace:

<http://www.bafu.admin.ch/klima/00493/index.html?lang=fr>

3. ÁFRICA

MAURITANIA

La malnutrición se agudiza en Mauritania

En ciertas comunidades de Mauritania, el número de niños afectados por malnutrición aguda se ha duplicado, en los dos últimos meses, debido a que apenas quedan reservas alimentarias. Estos forman parte del tercio de la población total del país (más de un millón de mauritanos) que están expuestos al hambre.

Muchas familias de la región de Gorgol, conocida como el granero de Mauritania, hacen frente a una severa penuria alimentaria. La causa de esta situación es el déficit pluviométrico experimentado en 2011, que ha secado los pastos antes de lo habitual. En noviembre, se desató la alarma, al constatar que las cosechas no serían suficientes para alimentar a la población hasta el próximo monzón de octubre de 2012, casi un año después. En paralelo, la subida de los precios de los cereales y la caída de los precios del ganado han contribuido a agravar esta situación.

En opinión de los expertos, cara al agotamiento de las reservas, es esencial reforzar el tratamiento de la malnutrición, sobretudo en la población infantil que, junto con los ancianos, son los colectivos más vulnerables, para evitar que su situación nutricional no se deteriore.

Por otra parte, la manera de enfrentarse a las crisis alimentarias en la región del Sahel es plantear acciones a largo plazo, sin dejar de atender a las urgencias. Un ejemplo de ello es la actividad y los programas que desarrolla la ONG, Acción contra el Hambre-(ACF) que permite a las familias acceder a los recursos más necesarios de manera inmediata.

Retirada de pecios en la Bahía de Nouadhibou

Más de sesenta pecios, de un total de 74, que dificultaban el tráfico marítimo y contaminaban las aguas de la Bahía de Nouadhibou, han sido retirados, en el marco de una operación financiada por la Unión Europea, por un valor de 28 millones de euros.

La ejecución de las obras corre a cargo de la empresa holandesa Mammoet Salvage BV, especializada en el transporte de cargas pesadas y reflotamientos.

El objetivo principal del proyecto es la revalorización del Puerto de Nouadhibou y de las ganancias económicas positivas asociadas a esta operación, sobre la que a su vez, el Gobierno mauritano se ha comprometido a continuar con las labores de retirada de otros 35 pecios, una vez finalizada la actuación de la UE. La mayoría de éstos están total o parcialmente sumergidos y son, sobre todo, buques de pesca abandonados por sus armadores lo que confiere a la Bahía un aspecto de cementerio marino.

El puerto autónomo de Nouadhibou tiene un fuerte potencial de desarrollo al estar situado en el centro de una zona de importante explotación pesquera,, además de formar parte de la ruta marítima que une África con Europa.

4. AMÉRICA

ARGENTINA

El Biodiesel en Argentina

En el año 2011, el país contaba con 26 plantas de biodiesel, con una capacidad de producción de 2.625.000 toneladas. Con las nuevas inversiones, en este año se espera un aumento de la capacidad de producción hasta los 3.200.000 t.

Durante los cinco últimos años, se han invertido en estas instalaciones \$ 900 millones, liderados por las grandes firmas de granos y aceites como: Noble Argentina, AGD, Bunge, Cargill, Explora, Louis Dreyfus, Molinos Río de la Plata, Patagonia Bio-energía, Renova, Vicentín, Unitec Bio y Viluco.

Casi la totalidad del biodiesel producido resulta del aceite de soja. El aumento de la producción se debe a la entrada en vigor, en 2010, del corte obligatorio del gasoil para automoción, que en principio fue del 5% y en julio de ese año se aumentó al 7% y, por otra parte, al aumento de la demanda exterior, en particular desde Europa, donde también es obligatorio el corte del combustible. Un factor añadido fue la dificultad para la venta de aceite crudo de soja a China, circunstancia por la que una parte se destinó a la producción de biodiesel.

La venta de biodiesel al exterior está favorecida por una ventaja comparativa que tiene el bioetanol frente al aceite de soja. Así, el productor de aceite de soja tiene una retención del 32% al exportar, mientras que el productor de bioetanol cuando lo exporta tiene una retención del 20% y le devuelven los impuestos interiores, de forma que el resultado total es un 14% del valor del producto, frente al 32% del aceite de soja.

Por otra parte, la materia prima – el aceite de soja – se compra un 32% más barato que el precio internacional, ya que el mercado interno descuenta las retenciones a la exportación. Todos estos elementos han hecho que la producción haya aumentado de 172.000 t en 2007 hasta la cifra de 1.673.000 t en 2011.

El 78% de las exportaciones se dirigen a Europa y más del 50% de las mismas viene a España, con un valor de \$ 1.106 millones, lo que supone un tercio del total de las exportaciones argentinas a España.

El Gobierno argentino denunció recientemente a España, mediante una carta dirigida al Director General de Comercio de la UE, por el bloqueo a la entrada de biodiesel de origen argentino, en represalia por la expropiación de YPF.

La cosecha de soja será inferior a la de la campaña 2010/11

Según la Bolsa de Comercio de Buenos Aires, las estimaciones de producción de soja se sitúan en 43 millones t, debido a los bajos rendimientos obtenidos en la cosecha 2011/12 por la sequía, lo que supone un 12,9% menos que la cosecha anterior, que alcanzó los 49,2 millones t. Por su parte, el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca estima la cosecha en 42,9 millones t, lo que coincide con las previsiones anteriores.

En la actualidad se ha cosechado el 58,7% de la superficie, con un rendimiento medio de 2,3 t/ha. En la zona núcleo del norte se ha recolectado el 92% de la cosecha, con un rendimiento promedio de 27,7 quintales/ha, que es inferior a los 33 previstos inicialmente. En la zona núcleo del sur el promedio es de 26 quintales/ha, frente a los 30 previstos inicialmente.

Prohibida la importación de productos elaborados de porcino

Tres cámaras industriales, la Asociación Argentina de Productores de Porcino (AAPP) y el Consejo Argentino de Productores (CAP) presentaron una propuesta de auto-limitación de las importaciones que obtuvo la aprobación del Secretario de Comercio Interior.

Las empresas, que necesitan comprar en el exterior materia prima para elaborar sus productos, principalmente en Brasil, se comprometieron a comprar el 80% de lo adquirido en 2011 en el exterior, es decir, un 20% menos, a cambio de que se impida la entrada de carne de cerdo con hueso, y productos terminados como jamón y embutidos, para promover los productos argentinos.

El año pasado se importaron 54.973 t de carne y productos elaborados de cerdo por un valor de \$164 millones, y el 80% de esa cifra provino de Brasil. España exporta a Argentina 274 t de jamones, por un valor de \$ 2,3 millones, y 44 t de otros productos por un valor de \$ 0.2 millones. Italia (con 199 t) y Brasil (con 241 t) son otros dos países proveedores de jamones.

El Acuerdo no se ha publicado en ningún diario oficial, y se enmarca en las restricciones que Argentina promueve sobre la compra de dólares mediante las restricciones al pago de regalías al exterior, las trabas a las importaciones y la limitación para la compra de divisas.

BRASIL

Biodiesel de algas

La empresa Petróleo Brasileño S.A. (PETROBRAS) junto con la Universidad Federal de Río Grande del Norte, han inaugurado en la ciudad de Extremoz, en dicho Estado, una planta modelo de cultivo de microalgas para producción de biodiesel. La iniciativa permitirá avanzar en la investigación sobre el potencial de estas plantas como alternativa. La producción de microalgas es uno de los proyectos prioritarios de Petrobras, debido a su capacidad de producción y de favorecer la absorción de CO₂ y la limpieza del agua.

Las rentas del campo pueden disminuir por primera vez

El valor bruto de la producción agrícola (VBP) tendrá este año su primera caída desde el inicio de la crisis mundial en 2009. Según el Ministerio de Agricultura, la producción agrícola de 2012 llegará a los \$110.000 millones, cifra inferior a los \$114.000 millones alcanzados el año pasado.

El algodón es una de las pocas culturas que contribuirá a aumentar el VBP, con un incremento del 30% en abril, mientras que el peor comportamiento corresponde al tabaco, que ha experimentado una disminución del 52%. Según las estimaciones, el valor bruto de producción agrícola en la Región Sur disminuirá un 20% sobre los resultados de 2011, aunque se compensará, al menos parcialmente, en otras regiones.

Noticias del Exterior

La esperanza se asienta en el Medio Oeste, que puede contribuir positivamente si se confirman las buenas previsiones para la segunda cosecha de maíz en Mato Grosso. Por otro lado, los efectos de la sequía en el Región Nordeste, productora de cultivos como maíz y judías, pueden hacer caer aún más el valor de la producción nacional.

Organizaciones científicas piden vetos al nuevo Código Forestal

La Sociedad Brasileña para el Progreso de la Ciencia (SBPC) y la Academia Brasileña de Ciencias (ABC) entregaron ayer una carta a la Presidenta Rousseff, criticando los cambios introducidos en el texto del Código Forestal por la Cámara de los Diputados.

Estas Organizaciones que, desde finales de 2010, están presentando propuestas al Gobierno y al Congreso Nacional para ayudar a dar forma a la nueva Ley, se quejan de que sus sugerencias hayan sido ignoradas, así como los avances que se habían incorporado al texto en su tramitación en el Senado.

Señalan que el resultado es un texto que comporta riesgos para el medio ambiente y para la producción agrícola, sin tener en cuenta la sostenibilidad ambiental. La carta detalla varios puntos que fueron introducidos en la Ley por la Cámara, recordando los riesgos que acarrea la exclusión de otros, que estaban en el texto original y en la propuesta aprobada por el Senado. Sin embargo y contrariamente a lo que han solicitado otras entidades, no reclaman el veto total.

El documento de los científicos pide el veto al párrafo que excluye de las Áreas de Protección Permanente (APPs) los apicuns - planicies hipersalinas - y los salgados - áreas salinas - dos tipos de manglares que se destinan a la producción de crustáceos (gambas y langostinos).

Se cuestiona también el artículo que permite la reducción, en algunos casos, de la Reserva Legal del 80% que estaban obligados a dejar intacto los hacendados de la región amazónica y que ahora, con el nuevo Código Forestal será de sólo el 50% e insta a continuación para que sean retomados algunos puntos que salieron del Senado, como el caso del artículo que condicionaba la obtención de crédito agrícola al registro del inmueble en el registro del Catastro Ambiental Rural. De la Ley en vigor, pide el mantenimiento de la protección de los bosques ribereños.

CANADÁ

Canadá potencia el comercio agrario con Marruecos y Oriente Medio

El Ministro de Agricultura de Canadá, Gerry Ritz, ha efectuado una misión comercial a Marruecos, donde ha tenido la oportunidad de analizar con su homólogo marroquí, Aziz Akhannouch, las ventajas que supondría para ambos países la existencia de un Acuerdo de libre comercio, por lo que han firmado un Memorándum de Entendimiento sobre Cooperación en temas agrarios, que sitúa a Canadá como principal suministrador de trigo duro de alta calidad, leguminosas grano y genética de ganado de aptitud láctea a Marruecos. La visita se enmarcó dentro de la participación de Canadá en la SIAM, feria agrícola de Marruecos.

Actualmente, los productos agrarios son la principal fuente de comercio entre Canadá y Marruecos, con unas importaciones marroquíes en 2011 de 188 millones de dólares, principalmente en trigo duro.

El Ministro de Agricultura canadiense continuará su gira internacional viajando a Arabia Saudí, donde espera conseguir mejoras en el comercio de la carne canadiense de vacuno. En 2011, la venta de productos agrarios de Canadá a Arabia Saudí ascendió a 304 millones de dólares, incluyendo productos de la pesca.

Canadá está realizando un importante esfuerzo para potenciar sus exportaciones agrarias. En la actualidad, los productores agrarios y procesadores de estos productos exportan entre el 50 y el 85% de su producción total. En los últimos seis años, Canadá ha cerrado Acuerdos comerciales con 9 países y está negociando Acuerdos con más de 50.

Según datos de la Canadian Agri-Food Trade Alliance (CAFTA), en 2011 Canadá exportó productos agroalimentarios y de la pesca, por valor de 44.000 millones de dólares, con incrementos muy notables con países como Rusia, Japón e India.

CENTROAMERICA

Se incrementa el consumo de productos alimenticios en Panamá

Según datos del informe que incluye a las principales cadenas de supermercados de Panamá que controlan, en conjunto, el 65% de las ventas al detalle, en el primer trimestre del año, las ventas del mercado minorista registraron un crecimiento del 12,9% en relación a igual periodo del año anterior.

Durante este periodo, las ventas totalizaron \$370 millones, con un promedio diario de \$4,2 millones. Se trata del mayor incremento en los últimos cuatro años, destacando la comida preparada congelada (29,2%), los productos cárnicos frescos y las bebidas no alcohólicas (ambos con un 10,8%). Se ha incrementado también la venta de bebidas alcohólicas de alto precio, desde bebidas destiladas blancas a las añejas. Los productos frescos de panadería (29,8%), elaborados en el mismo punto de venta, una iniciativa de las cadenas de supermercados para comercializar un pan propio, lo hicieron en un 29%. Los vegetales y frutas frescos registran un crecimiento (21,4%) y los licores y cigarrillos 16,7%, más por licores que por cigarrillos. También marcan un importante crecimiento las ventas en las farmacias de los supermercados y los productos que no requieren recetas, con un 15,6%. En cuanto a las carnes, la más vendida es la carne de vacuno y después la de pollo.

El informe señala un refinamiento en los gustos, que se relaciona con las personas que están llegando al país, en gran parte ejecutivos con mayores recursos económicos.

En los últimos cinco años, las grandes cadenas de supermercados han ganado 10 puntos porcentuales del mercado, restando clientes a las tiendas de barrio. Además, mantienen agresivos programas de expansión, abriendo nuevas sucursales. La puesta en marcha de un nuevo puesto de venta puede llevar un año de tiempo, requiriendo una inversión de \$2 a \$3 millones, entre terreno, infraestructura y equipos.

Programa Regional de Apoyo a la Calidad y a la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias (PRACAMS)

En la ciudad de Guatemala se ha presentado el PRACAMS, financiado por la Unión Europea y coordinado por la Secretaría de Integración Económica de Centroamérica (SIECA). Este Programa aportará servicios de asistencia técnica y formación, así como equipamiento especializado, con visión regional, en los campos de su especialidad. El coste es de € 25 millones que, en su mayor parte, proceden de la Unión Europea, y su periodo de ejecución será de cinco años.

El PRACAMS servirá para reforzar el acceso de los productos centroamericanos al mercado interior y al extra regional, promoviendo la creación de un Sistema Regional de Calidad y de Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias (MSF), armonizado y reconocido internacionalmente, que asegure el cumplimiento de los requisitos establecidos por los mercados internacionales, en el marco de los Acuerdos sobre los Obstáculos Técnicos al Comercio –OTC- y Medidas Sanitarias y Fitosanitarias, suscritos por parte de los países centroamericanos.

El Programa se basa en los principios de actuación siguientes:

- Dimensión integral e integrada de la calidad.
- Trabajo conjunto entre las Instituciones de cada país, bajo un enfoque de objetivos comunes y cooperación regional.
- Formación de formadores, para aumentar el efecto multiplicador de la formación y su sostenibilidad.
- Fomento del diálogo público-privado, mediante una mayor inclusión del sector productivo.
- Asistencia técnica al sector privado, en relación con los requisitos exigidos en los mercados centroamericanos e internacionales.

Los países beneficiarios de este Programa son: Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica y Panamá.

Por otra parte, se ha anunciado que, a finales de junio, se firmará en Honduras la ratificación del Acuerdo de Asociación entre Centroamérica y la Unión Europea para la entrada en vigor del pilar comercial, adoptado en mayo de 2010, en Madrid.

Reunión extraordinaria del Consejo de Ministros de la Comisión Centroamericana de Ambiente y Desarrollo (CCAD)

El Consejo de Ministros de la Comisión Centroamericana de Ambiente y Desarrollo (CCAD), órgano ambiental del Sistema de Integración Centroamericana (SICA), celebró la XXXVIII Reunión extraordinaria en el marco de la Conferencia Internacional sobre Agricultura y Ambiente (CIAA), con el objetivo, entre otros, de fomentar el diálogo entre los países participantes para desarrollar una visión compartida y trabajar para presentar una posición común en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible (RIO + 20).

Asimismo, Costa Rica presentó su propuesta de organización para 2013 del Congreso Mesoamericano de Áreas Protegidas, que permitirá progresar en las tareas ambientales de los países.

Se adoptó, también, la nueva estructura funcional de la CCAD, con un nuevo modelo de gestión compuesto por las siguientes un Consejo de Ministros, Comités Técnicos, y Secretaría Ejecutiva. A ésta se le encomiendan dos grandes áreas de trabajo: la Gobernanza e Integración Ambiental y la Cooperación.

Se constituyen tres únicos Comités Técnicos: Cambio Climático, Patrimonio Natural y Gestión de la Calidad Ambiental, bajo los cuales se agruparán distintos Grupos de Trabajo según los temas específicos que requieran atención.

Por último, el CCAD aprobó la creación del primer Consejo Científico sobre biodiversidad para el Sistema de la Integración Centroamericana (SICA). Este nuevo Consejo asegurará la calidad técnica de los planes de trabajo del Instituto Regional de Biodiversidad (IRBIO), órgano técnico de esta Comisión, cuyo fin es velar por fomentar el conocimiento y uso sostenible de la diversidad biológica. Está compuesto por investigadores activos en los países de Centroamérica y académicos de Universidades, de dentro y fuera de la región.

EE.UU.

Entrada en vigor del Acuerdo comercial entre EEUU y Colombia

Después de numerosos debates y retrasos, el pasado 15 de mayo entró en vigor, el Acuerdo de libre comercio entre Colombia y EEUU, en el que depositan grandes esperanzas los agricultores estadounidenses.

El Secretario de Agricultura, Tom Vilsack, declaró que, a partir de ahora, los exportadores de productos agroalimentarios tendrán acceso libre de impuestos a más de la mitad de los productos que actualmente se exportan a Colombia. En 2011, EEUU exportó productos agrarios a Colombia por valor de 1.100 millones de dólares. Con este Acuerdo se espera que las exportaciones crezcan en más de un 30%.

Este Acuerdo supone la eliminación por parte de Colombia de los aranceles sobre trigo, cebada, soja, carne de vacuno de calidad, casi todas las frutas y verduras, cacahuets y una gran mayoría de los productos procesados.

Para otros productos, como el vacuno estándar, lácteos, maíz, sorgo, piensos, arroz y aceite de soja se establecen cuotas libres de impuestos. En los próximos años, se eliminarán paulatinamente otra serie de barreras actualmente existentes para productos agrarios.

Los productores de trigo y sus asociaciones han sido los primeros en manifestar públicamente su satisfacción, ya que últimamente habían perdido mucho mercado en Suramérica a favor de Canadá y Argentina.

El Departamento de Agricultura celebra su 150 aniversario

El Presidente Abraham Lincoln firmó, el 15 de mayo de 1862, la Ley por la que se creaba el Departamento de Agricultura de Estados Unidos, USDA. Dos años después de crear el Departamento, Lincoln en su último mensaje anual al Congreso, se refirió al USDA como el Departamento de la gente "The People's Department". En aquel

momento, casi la mitad de la población del país vivía en granjas y la economía y prosperidad dependían en gran medida de la agricultura. Actualmente, menos del 2% de la población trabaja en la agricultura y rara vez en EEUU el Presidente se refiere en sus discursos a este sector.

Este año, el Presidente Obama ha participado en diversos actos de celebración del aniversario y se ha referido a la agricultura en varias ocasiones. La semana del 15 al 20 de mayo, fueron programados diversos actos en el Congreso para, aprovechando el aniversario, debatir el tema agrario. En estos actos, el Presidente Obama destacó la importancia de la agricultura como factor de crecimiento económico, especialmente en tiempos de crisis económica, como son los actuales. Entre las comparaciones hechas por el Presidente, al analizar la evolución del sector en los últimos tiempos, sobresale la referida a la edad media de los agricultores que, en el año 1945 era de 39 años, y ahora roza los sesenta, por lo que animó a los jóvenes a trabajar en la agricultura.

Aumenta la venta de productos alimenticios orgánicos en Estados Unidos

Según la encuesta anual de la asociación de comerciantes de productos orgánicos, OTA (Organic Trade Association), la venta de alimentos orgánicos en 2011 fue de 29.200 millones de dólares, un 9,4% por encima de las ventas de 2010. La venta de frutas y verduras orgánicas ha crecido en 2011 un 11,7%, para llegar a 11.800 millones de dólares, siendo el tercer año consecutivo que crecen por encima del 10%. Los productos frescos orgánicos representaron en 2011 un 40,5% del total de ventas de alimentos orgánicos. La citada encuesta de la OTA recoge, además de las ventas en supermercados y grandes superficies, las ventas en los mercados de agricultores y en los programas de apoyo a las comunidades rurales.

Según la OTA, con datos de 300 empresas, del total de frutas orgánicas vendidas, el 92,9% corresponde a frutas frescas, el 3% a congeladas el 2,7% enlatadas y el 1,5% a frutas deshidratadas. Dentro de las frutas frescas, las manzanas son el producto más vendido y entre las verduras, son la lechuga empaquetada el producto principal.

La encuesta también destaca el hecho de que alguna de las grandes cadenas de supermercados ha bajado los precios de los productos orgánicos, lo que ha provocado un incremento en las ventas. Según los expertos, los consumidores cambian los productos tradicionales por los orgánicos cuando el incremento del precio se mantiene por debajo del 20%.

Esta encuesta no recoge el porcentaje que representan los alimentos orgánicos sobre el total de alimentos, aunque según otras encuestas publicadas, este porcentaje se situaría en torno al 3,3% para verduras y en el 1,5% para frutas frescas.

Otras encuestas, como la realizada por Nielsen, recogen incrementos del 10% para la venta de productos orgánicos, frente a incrementos del 3,8% para productos alimenticios convencionales. Todas las encuestas y estudios coinciden que en los incrementos anuales en la venta de productos orgánicos se mantendrán durante los próximos años, aunque estos no serán de dos dígitos.

La Farm Bill 2012, en la Cámara de Representantes

El Comité de Agricultura de la Cámara de Representantes, *House of Representatives*, continúa con sus sesiones de audiencias, según el programa previsto, para debatir en el Pleno, la versión de la Farm Bill 2012, Reforma de la Agricultura, la Alimentación y el Empleo que aprobó el Comité de Agricultura del Senado.

El Presidente del Subcomité de productos agrarios y gestión de riesgos del Comité de Agricultura de la Cámara de Representantes, Mike Conaway, ha manifestado que la versión del Senado de la Farm Bill 2012, no es aceptable para agricultores de todas las regiones y que no es válida para todos los cultivos y regiones de EEUU.

Conaway sostiene que la Ley propuesta por el Senado, proporciona beneficios a unos pocos, mientras que niega una red de seguridad para todos los demás.

En cuanto a la versión de la Farm Bill de la Cámara de Representantes, afirmó que en unas pocas semanas el Comité de Agricultura empezará a redactar una ley que será beneficiosa para todos los agricultores de todas las regiones de EEUU, ahorrando dinero a los contribuyentes y asegurando ayuda a los agricultores cuando estos la necesiten. En

relación con la fijación de precios objetivos para las materias primas, indicó que es pronto para definir este aspecto, pero insistió en que tendrán en cuenta todas las regiones y todos los cultivos.

Por su parte, el Jefe de la oposición en el Comité de Agricultura de la Cámara, Collin Peterson, que también ha manifestado reparos a la propuesta del Senado, criticó la posibilidad de establecer precios objetivos y por lo tanto ligados a la superficie.

Otro de los puntos de discusión entre los miembros del Comité se refiere a los seguros agrarios y otras redes de seguridad para los agricultores, de manera que se garantice la continuidad de la producción de alimentos. Todos los Congresistas coinciden en la importancia de estas redes de seguridad y la necesidad de incluirlos en la Ley pero difieren profundamente en cuanto a la forma de llevarlo a la práctica.

MÉXICO

Recomendaciones del G-20 sobre Seguridad Alimentaria y Agricultura

Los Viceministros de Agricultura del Grupo de los Veinte han acordado, en su segunda reunión, celebrada los días 17 y 18 de mayo, en México, las recomendaciones en materia de Agricultura y Seguridad Alimentaria que se trasladarán a la Cumbre de Líderes del G-20 (Los Cabos, junio).

España estuvo representada por la Secretaria General de Agricultura y Alimentación, y la Comisión Europea por el Director General de Agricultura y Desarrollo Rural. Además de España, país invitado permanente, participan como invitados de México: Camboya, Chile, Colombia, Dinamarca, Nueva Zelanda y Países Bajos.

Esas recomendaciones plantean estrategias para garantizar la seguridad alimentaria mundial, mediante un crecimiento sostenible de la producción y la productividad agrarias, en línea con el "Plan de Acción sobre Volatilidad de Precios y Seguridad Alimentaria", acordado en París hace un año por los Ministros de Agricultura y refrendado por los Líderes del G-20, en Cannes.

Dicho Plan responde al reto de incrementar de manera sostenible la producción agrícola entre un 50% y un 70%, y duplicarla en los países en vías de desarrollo, a fin de poder alimentar a una población mundial de 9.300 millones en el año 2.050.

Los grandes temas en que se han formulado recomendaciones son:

- Políticas agrarias y mejores prácticas para un incremento sostenible de la productividad agraria;
- Inversión público-privada en el sector agrario;
- I+D+i, extensión a los productores y transferencia de tecnología y cooperación internacional en iniciativas científicas;
- Resiliencia y sostenibilidad de los sistemas de producción e intercambio de alimentos;
- Conclusiones en seguridad alimentaria del grupo de trabajo de Desarrollo (GTD).

Asimismo, los Viceministros han revisado la aplicación de los compromisos con acciones e iniciativas internacionales puestas en marcha como resultado del Plan de Acción, y otras acciones nuevas centradas en I+D+i. Así, se renueva el apoyo de los países respecto a los puntos siguientes:

- Sistema de Información de Mercados Agrícolas (AMIS) y Foro de Respuesta Rápida.
- Iniciativa Internacional de Investigación para la Mejora del Trigo (IRIWI).
- Iniciativa para el seguimiento global de la Agricultura (GEOGLAM).
- Plataforma de la Agricultura Tropical (TAP), en fase de consultas internacionales, coordinada por la FAO, para su creación.
- Compromiso de eliminar las restricciones a la adquisición de alimentos para fines humanitarios del Programa Mundial de Alimentos (WFP), en los términos establecidos en el Plan de Acción.
- Reservas regionales de Emergencia: apoyo al proyecto liderado por la Comunidad Económica de Estados de África Occidental (ECOWAS).
- Directrices voluntarias para la tenencia de tierras, pesquerías y bosques en el marco de la seguridad alimentaria nacional, aprobadas este mes por el Comité de Seguridad Alimentaria Mundial de Naciones Unidas.
- Principios para la Inversión responsable en Agricultura (PRAI): a favor de avanzar en esta línea, con el apoyo de los Organismos Internacionales.
- Gestión de Riesgos en la agricultura: apoyo a las acciones y mecanismos en marcha, tanto en materia de riesgos derivados de la volatilidad de los precios agrícolas como de riesgos ambientales, a nivel internacional y por instituciones financieras internacionales, especialmente en países en vías de desarrollo.
- Regulación financiera, a la espera de los resultados que puedan mostrar los trabajos actualmente en marcha y en particular del canal de Finanzas del G-20.

Las iniciativas nuevas, no previstas en el Plan de Acción, que fueron bienvenidas, son:

- *Agriculture Pull Mechanism Initiative* (AGPM), promovida por la Fundación Bill y Melinda Gates, basada en la fijación de objetivos con premio para proyectos piloto, a fin de sortear los clásicos fallos de mercado.
- Iniciativas del Arroz: global (GRISP) y regionales en África y Asia.
- Iniciativa internacional del Maíz (MAIZE).
- Programa nacional de Modernización sustentable del maíz y el trigo (MasAgro), que México inició en 2011.

El consenso ha dejado fuera asuntos polémicos como el uso de la biotecnología para aumentar la productividad, la mayoría de referencias al cambio climático, el análisis de las políticas agrarias nacionales, o, en relación con el comercio internacional, la Ronda de Doha y las medidas sanitarias y fitosanitarias.

Como apoyo al diálogo Ministerial, Organismos Internacionales, coordinados por la FAO y la OCDE, elaboraron el informe titulado: Crecimiento sostenible de la productividad agraria y cierre de la brecha con las pequeñas explotaciones familiares.

También se consideraron las recomendaciones del B-20, el foro de participación del sector privado en los trabajos del G-20, donde también participó este Ministerio.

Recomendaciones del G-20 sobre Desarrollo

El Grupo de Trabajo sobre Desarrollo (GTD) del G-20, se reunió por tercera ocasión, bajo la Presidencia mexicana en Los Cabos, del 3 al 5 de mayo, aprobando las recomendaciones que se presentarán a los Líderes del G-20 en la reunión de junio.

Participaron representantes de todos los países miembros, de la naciones invitadas y de los Organismos Internacionales involucrados en la preparación y aplicación de las acciones: Naciones Unidas, Banco Mundial, Banco Asiático de Desarrollo, ECOWAS y OCDE. Los temas prioritarios del GTD durante la Presidencia mexicana son: Crecimiento Verde Incluyente, Seguridad Alimentaria e Infraestructura.

El Grupo definió un conjunto de herramientas que apoyarán a los países en desarrollo, en particular los de menores ingresos, para llevar a cabo políticas públicas que los conduzcan a un desarrollo sostenible. También se sentaron las bases de un mecanismo para permitir un mejor acceso a capital privado para financiar las Políticas Verdes.

En el tema de Infraestructura, a propuesta de México, se aprobaron un conjunto de mejores prácticas en materia de desarrollo de transporte urbano masivo sostenible, y acciones para movilizar la inversión pública y privada.

En Seguridad Alimentaria, se avanzó en mecanismos para incentivar inversiones del sector privado en beneficio de los países más vulnerables. También se decidió que las políticas públicas sean un instrumento para mejorar la productividad de los pequeños agricultores en los países en desarrollo.

Se aprobaron recomendaciones sobre gestión de riesgos en la agricultura; equidad de género; redes de seguridad en el medio rural para los pequeños productores y condiciones de acceso a los mercados y a la tecnología, además de cooperación internacional en seguridad alimentaria global y mejora del bienestar de todos los ciudadanos del mundo.

5. ASIA

CHINA

Impulso a la construcción de edificios eficientes

El Gobierno chino se ha marcado el objetivo de elevar el porcentaje de edificios energéticamente eficientes hasta el 30% de las nuevas construcciones hasta 2020.

Según un informe emitido conjuntamente por los Ministerios de Hacienda y de Vivienda y Desarrollo Urbano-Rural, el Gobierno acelerará esta medida mediante una serie de políticas de estímulo y de mejora de los estándares de la industria, así como a través del fortalecimiento de los avances tecnológicos y el desarrollo de las industrias pertinentes.

El documento también especifica una reducción de la tasa de consumo de energía de los edificios a fin de equipararla a la de los países desarrollados para el año 2020.

SIAL acoge los mejores productos agroalimentarios españoles

Cincuenta y ocho empresas españolas de alimentación y bebidas han presentado sus productos en la edición de este año de la Feria SIAL de Shanghai, una de las citas más importantes para los profesionales del sector agroalimentario en Asia.

La Federación Española de Industrias de la Alimentación y Bebidas (FIAB), en colaboración con el ICEX, ha organizado una participación agrupada, en la que 42 empresas de alimentos españoles y 16 bodegas han podido demostrar a importadores y distribuidores chinos la calidad de sus productos y su saber hacer. La oferta española refleja el amplio abanico de posibilidades que nuestro país ofrece a los consumidores chinos, cada vez más preocupados por el acceso a una dieta sana y equilibrada.

En la pasada edición de SIAL China, 1.520 expositores de todo el mundo ocuparon los 60.000 m² del recinto de la feria para dar a conocer sus productos a los más de 33.500 visitantes que se registraron en 2011.

La demanda de productos agroalimentarios españoles en China está experimentando un crecimiento sin precedentes. Según datos de la Administración General de Aduanas de China, en 2011 las exportaciones españolas al 'gigante' asiático registraron un aumento del 80.2% frente al año anterior.

En el caso de los vinos, en 2011 España se erigió como segundo proveedor a China, por encima de Australia, Chile o Italia, con un volumen total de 73.9 millones de litros, más de 56% frente a los datos de 2010 y el cuarto proveedor en valor.

6. ORGANISMOS MULTILATERALES

FAO

Directrices voluntarias sobre la gobernanza responsable de la tenencia de la tierra, la pesca y los bosques, en el contexto de la seguridad alimentaria nacional

El Comité de Seguridad Alimentaria Mundial (CFS) en su 38º período (extraordinario) de sesiones, celebrado el 11 de mayo, ratificó las directrices voluntarias sobre la gobernanza responsable de la tenencia de la tierra, la pesca y los bosques en el contexto de la seguridad alimentaria nacional.

Estas directrices fomentan el derecho de tenencia y un acceso equitativo a la tierra, la pesca y los bosques, como medio para erradicar el hambre y la pobreza, apoyar el desarrollo sostenible y mejorar el medio ambiente. Establecen los principios y las prácticas aceptadas internacionalmente. Constituyen un marco que los Estados pueden emplear a la hora de crear sus propias estrategias, políticas, leyes y programas. Permiten a las autoridades gubernamentales, al

sector privado, a la sociedad civil y a los ciudadanos evaluar la gobernanza de la tenencia así como determinar y aplicar mejoras en la misma.

Ha de recordarse aquí (ver Boletín de Noticias del Exterior nº 277 de 24 de mayo 2012) que durante los últimos tres o cuatro años se estima que han sido adquiridas entre 50 y 60 millones de Ha de terreno agrícola, fundamentalmente en África, lo que se ha venido a denominar como "neocolonialismo".

Para más información sobre las Directrices y la gobernanza de la tenencia, se puede visitar el sitio www.fao.org/nr/tenure.

OCDE

Comité de Agricultura de la OCDE

El Comité de Agricultura de la Organización para la Cooperación y Desarrollo en Europa (OCDE) se reunió, del 14 al 16 de mayo, para tratar como tema principal, el Programa de Trabajo y Presupuesto (PWB) para el bienio 2013-2014, en materia de agricultura, que agrupa tres grandes temas:

- Las políticas agrarias y alimentarias, que incluyen, esencialmente, el seguimiento de las políticas agrarias, la innovación, la gestión de riesgos y los estudios sobre la cadena alimentaria.
- El comercio agrario y las cuestiones de desarrollo, que incluye las Perspectivas de los mercados de los productos agrarios, los temas comerciales y los ligados a la agricultura y el desarrollo.
- Las políticas de sostenibilidad, que abarcan el crecimiento verde y el cambio climático.

Dentro de estos temas, constituye el núcleo central de los trabajos el examen de las políticas agrarias (Monitoring), y las Perspectivas de los mercados (Outlook) así como una serie de programas optativos en cada una de las tres grandes áreas.

Finalmente, se aprobó la propuesta del Comité de Agricultura (COAG) sobre el Programa de Trabajo y Presupuesto que, posteriormente, pasará al Consejo para su decisión. España se muestra satisfecha con la propuesta aprobada del PWB, por recoger bastantes de sus propuestas.

Noticias del Exterior

Con los países del G20, se analizó el informe sobre las políticas agrarias de Indonesia. El Viceministro de Agricultura de este país, que asistió a la reunión, explicó sus políticas y respondió a las preguntas de los Delegados (sistema de *peer review* de la OCDE).

El segundo tema tratado en esta parte de la reunión, se dedicó al estudio que la OCDE, FAO y otros Organismos Internacionales han realizado para la Presidencia del G20, en Méjico, sobre Agricultura sostenible e incremento de la productividad, especialmente para las pequeñas explotaciones.

Por último, en sesión confidencial, se examinó el acceso de Rusia a la OCDE y su procedimiento e implicación para este Comité.

Comité de Pesca de la OCDE

En la reunión celebrada en París, los días 23 a 25 de abril, se trataron como temas principales, la pesca y el crecimiento verde, así como el programa de trabajo en materia de pesca, para el bienio 2013-2014.

La estrategia de crecimiento verde es, desde su aprobación por los Ministros de Economía, un programa horizontal dentro de la Organización, adoptado con el fin de impulsar la mejora de la situación económica y la salida de la crisis. Su integración se está realizando en todos los Comités, y en esta reunión se analizaron en detalle temas como el uso de la energía en la pesca y en la acuicultura, el uso de los recursos y los residuos (incluidos los descartes), la acuicultura en

particular, la gobernanza del sector, y las posibles medidas para fomentar el crecimiento verde en estos temas. El crecimiento verde es especialmente relevante para el sector acuícola, suscitando el documento, en consecuencia, una notable discusión.

La Delegación de España insistió en que se debe tener claro que un sector pesquero eficiente en el uso de energía no quiere decir que esta eficiencia se traslade al resto de la cadena alimentaria del sector pesquero.

Se presentaron las proyecciones de producción, consumo y precios de los productos de la pesca para 2021 en el capítulo correspondiente a las Perspectivas de Mercado de los Productos agrarios 2012-2021. Las Proyecciones completas se publicarán en junio. Igualmente, fue aprobado el Programa de trabajo para el bienio 2013-2014, en materia de pesca, sujeto al presupuesto disponible.

Forum sobre la adaptación al cambio climático en los países de la OCDE

La mayoría de los países de la OCDE han desarrollado ya programas nacionales de adaptación al cambio climático, algunos de los cuales han pasado ya a una segunda fase. Estos se han centrado en dar prioridad a los riesgos del clima en las políticas locales y nacionales, pero con gran variedad de instrumentos políticos aplicados, papel del Estado y distribución de responsabilidades entre gobiernos nacional, regional o local.

Este corpus creciente de experiencias prácticas en la implementación de la adaptación, ha aportado nuevas luces a los retos existentes, y ha hecho emerger nuevas cuestiones. Es el momento de tomar nota de lo que ha dado buenos resultados y de cuáles son los retos claves del futuro.

Este Forum está centrado en el desarrollo de políticas de adaptación dentro de los países de la OCDE, pero los conocimientos adquiridos servirán también a los países en desarrollo, a medida que se planteen enfoques nacionales a la adaptación.

La estructura del Forum se realizó de forma que el primer día, 10 de mayo, los responsables de los países miembros de la OCDE pudieron debatir los retos comunes, los éxitos y los caminos por los que seguir. El segundo día, fue el turno para el sector privado que trataron las interacciones entre políticas públicas y acciones del sector privado en la adaptación. Se trataba de analizar cómo las políticas públicas pueden trabajar en partenariat con el sector privado, para facilitar la resiliencia climática, incluyendo la transferencia de riesgos, la colaboración pública-privada en la gestión del riesgo, y cómo el sector privado puede contribuir a una mayor resiliencia social.

Reunión del Consejo de la OCDE, a nivel ministerial.

Los Ministros de Economía de la OCDE celebraron su reunión anual los pasados días 23 y 24 de mayo, bajo la Presidencia del Primer Ministro de Turquía.

Entre los asuntos a tratar, destacamos:

- Las perspectivas económicas presentadas por el Secretario General y el Economista en Jefe. Se constituirá un Panel compuesto, entre otros, por varios Ministros que abordarán las cuestiones claves para un crecimiento verde y rico en empleos; medidas para restaurar la confianza y favorecer la viabilidad presupuestaria, así como políticas susceptibles de promover nuevas fuentes de crecimiento en economías avanzadas y emergentes. A la vista de las discusiones del Panel sobre crecimiento verde, los Ministros serán invitados a lanzar un mensaje a la Conferencia de Río+20, dando su apoyo a las Conclusiones políticas de la reunión que se llevó a cabo en marzo, a nivel Ministerial, del Comité de Política Medioambiental (EPOC) de la OCDE.
- Programa de acción de la OCDE por un crecimiento inclusivo y de empleo, para responder a los desafíos económicos de crecimiento, empleo y desigualdades, en la óptica de la viabilidad presupuestaria. Una combinación adecuada de políticas públicas asociando un programa de reformas estructurales ambiciosas ("pensar en términos estructurales") y políticas centradas en el mercado de trabajo y el empleo, incluyendo inversiones en capital humano ("pensar en términos sociales") servirá de base de discusión a los Ministros. Una economía más fuerte y más justa y un crecimiento inclusivo suponen, entre otros, mejorar y aumentar la integración de las mujeres en la economía.
- La Estrategia de la OCDE para el Desarrollo. La sesión, presidida por Chile, permitirá examinar las Conclusiones de la Estrategia e invitará a debatir sobre cómo compartir el conocimiento y la mejora del contexto de la acción pública en las economías en desarrollo sobre cuatro dominios: la búsqueda de fuentes de crecimiento innovadoras y duraderas, la movilización de recursos, la gobernanza y la medida del progreso.
- Hacia un sistema comercial más abierto y un crecimiento que proporcione empleos. Sesión presidida por Polonia, en la que se debatirá sobre el creciente riesgo al proteccionismo y se destacarán las ventajas de la apertura de mercados, las cadenas de valor mundial y la liberalización del comercio de los servicios, entre otros.

OMC

La OMC falla a favor de México en la disputa con Estados Unidos sobre el atún

El Órgano de Apelación de la Organización Mundial del Comercio (OMC) dio a conocer su fallo definitivo, el pasado 16 de mayo, a favor de México, en la disputa sobre los efectos restrictivos que ocasiona la etiqueta "dolphin-safe" a las exportaciones de productos de atún mexicano al mercado estadounidense, un litigio que enfrentaba a México y Estados Unidos desde 2008. El informe del Grupo Especial, constituido para este caso, había sido presentado el 15 de septiembre de 2011, y ambas partes interesadas notificaron su decisión de apelar contra dicho informe, en enero de 2012 (ver noticia relacionada en el BNE n° 274, de 2 de febrero de 2012).

El fallo emitido por el Órgano de Apelación ha dado la razón a México al confirmarse que el etiquetado "dolphin-safe" es contrario a las reglas de la OMC al imponer un trato menos favorable al atún mexicano del que se otorga al atún proveniente de otros países o a quienes utilizan otros métodos de pesca que no protegen a los delfines y, en consecuencia, dicha normativa es incompatible con el párrafo 1 del artículo 2 del Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio (OTC).

Por otra parte, tras estudiar las observaciones presentadas, el Órgano de Apelación ha fallado, en algunos aspectos, a favor de EEUU.

Así, ha revocado la constatación del Grupo Especial al considerar que la normativa “dolphin safe” no restringe el comercio más de lo necesario para alcanzar un objetivo legítimo, teniendo en cuenta los riesgos que crearía no alcanzarlo y, por tanto, es compatible con el párrafo 2 del artículo 2 del Acuerdo OTC. En relación con este mismo párrafo, el Órgano de Apelación también ha rechazado dos alegaciones de México, una que consideraba que la protección de los delfines no era un objetivo legítimo, y otra que estimaba que la medida en litigio no alcanzaba plenamente sus objetivos.

Por otro lado, mantiene la constatación del Grupo Especial, según la cual la normativa estadounidense no es incompatible con el párrafo 4 del artículo 2 del Acuerdo OTC; ya que no existe una norma internacional pertinente sobre este aspecto.

Dado que el órgano de Apelación es la máxima instancia del sistema de solución de diferencias de la OMC, EEUU deberá modificar sus disposiciones sobre el etiquetado “dolphin safe” para hacerlas compatibles con el contenido del fallo. En concreto, deberán revisarse los aspectos relativos a las técnicas de pesca empleadas en la captura del atún, para que resulten imparciales en cuanto a la forma en que abordan los riesgos para los delfines.

La información completa sobre este caso se puede consultar en el siguiente enlace:

http://www.wto.org/spanish/tratop_s/dispu_s/cases_s/ds381_s.htm

